

LUZ NAS + TREVAS



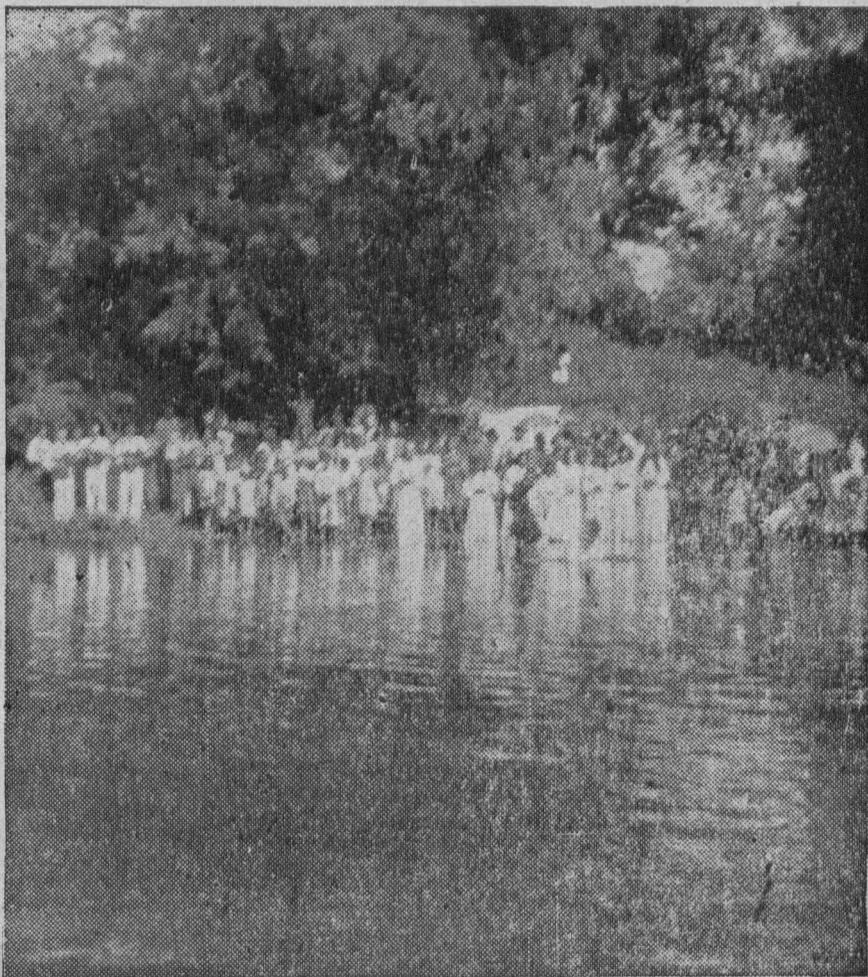
A EXPOSIÇÃO DAS TUAS PALAVRAS DÁ LUZ
Salmo 119: 130

ANO XXI

PERIÓDICO DE EDIFICAÇÃO E AVIVAMENTO ESPIRITUAL

N.º 232

PÔRTO ALEGRE — Fevereiro — 1947



No Cenário da Vida

Não importa, ó homem, qual o papel que te coube no drama da vida.

Rei ou vassalo, milionário ou mendigo, filósofo ou analfabeto — não importa.

Se o mendigo no palco desempenhar bem o seu papel de mendigo, receberá mais aplausos do que o rei que não soube fazer o papel de rei.

Mais vale com inteligência desempenhar o papel de tólo do que totalmente fazer o papel de inteligente.

Homem! desempenha bem o papel que te coube no plano de Deus — e serás homem de bem!

Deus não precisa de ti, nem do estardalhaço que no mundo fizeres — ele poderia fazê-lo muito mais!...

Deus não precisa do bem que fizeres — ele o poderia fazer sem ti mil vezes melhor... Mas Deus quer que pratiques o bem para seres bom.

Podê Deus fazer sem ti o bem — mas não pode ser bom em teu lugar.

Ser bom, é tarefa eminentemente pessoal — ninguém pode ser bom por ti. Para todos os efeitos podes passar procuração a outrem — menos para ser bom.

Ninguém te pode fazer bom contra a tua vontade. E, "quando tiveres feito tudo que te foi ordenado, dize: Sou servo inútil; não fiz senão o que fazer devia..."

Quando houveres desempenhado de melhor modo possível

o teu papel, brilhante ou humilde, no cenário da vida, não esperes pelos aplausos da platéia. Desaparece em silêncio por detrás dos negros bastidores do esquecimento, da ingratidão ou da morte...

"Por todo o bem que fizeres, espera todo o mal que não farias..."

Se a platéia te aplaudir, agradece a boa intenção — mas não contes com isso!

Se a platéia te vaiar, tolera a injúria — mas não te entristeças por isso! Não valém uma lágrima nem um sorriso teu os elogios ou vitupérios do mundo!

Não és santo porque os homens o dizem — nem és celeraço porque os homens o afirmam...

Seja-te suficiente galardão a consciência do dever cumprido do melhor modo possível.

Não necessita de apoteose verbal, quem dentro de si traz a apologia real da justiça e da verdade.

Podê sofrer, sereno e calmo, todas as vaias do mundo, quem não buscou os aplausos dos homens.

Mais feliz se sente na derrota do que na vitória, quem não é "derrotado" por vitória alguma.

Mais luminosa é para o herói a escuridão dos bastidores do que para o covarde o fulgor da ribaltá.

Morre tranqüilo Moisés nas alturas de Nebo, porque in-

PRINCIPIOS FUNDAMENTAIS DA VIDA

“De tudo o que se têm ouvido, o fim é: Teme a Deus, e guarda os seus mandamentos; porque este é o dever de todo o homem.” Ecl. 12:13.

Todas as coisas no mundo têm seus princípios fundamentais, tanto na esfera material como na espiritual. E ninguém há, que, sem prejuízo, possa deixar de obedecer e seguir a esses princípios. Para a conservação da vida material, seguem-se os princípios da biologia, e, para conservarmos a saúde, temos que obedecer os princípios da higiene. Nestes dois sentidos, o menor deslize de seus princípios pode trazer ao indivíduo sérias consequências, enfraquecimento do corpo físico, doenças e até mesmo a morte, e por este motivo queremos sempre adotar uma norma sã de vida.

Na esfera espiritual, temos também princípios, não traça-

~~~~~  
 trodizou o seu povo na terra de Canaan...

Morre feliz o Batista nas profundezas do cárcere — porque levou a humanidade até à alvorada do reino de Deus...

Não vale a vida pela extensão que ocupa no tempo ou espaço — vale pela intensidade com que é vivida.

Quem vive como deve viver vive a sua vida em toda a plenitude.

Vida feliz!...

*De “Alma para Alma”*

dos pela ciência humana, mas determinados por Deus mesmo, os quais acham-se contidos no texto supra: “Teme a Deus, e guarda os seus mandamentos”.

Neste capítulo, o sábio Salomão faz-nos lembrar como os tempos se mudam, como a vida terrena é fugaz, e como as nossas almas inevitavelmente terão que comparecer no juízo perante Deus. Finalmente, indica-nos como preparo prévio antes de enfrentarmos os dias maus, a morte e o juízo, os princípios fundamentais para nossa salvação temporal e eterna: “Teme a Deus e guarda os seus mandamentos”.

Temer a Deus, não quer dizer ter medo dele. Na linguagem bíblica, tem o sentido de respeitar, honrar e obedecê-lo. É o dever do homem para com seu Criador, e é o princípio fundamental da vida Cristã.

Por guardar os seus mandamentos, teologicamente, entende-se andar segundo os mandamentos, pô-los em prática, cumprí-los. Eis os princípios espirituais e o caminho da vitória sobre o pecado e o mal.

Para o bem-estar da nossa vida espiritual, é tão urgente seguirmos estes princípios quanto os da biologia para a conservação da vida material, pois: «Todos havemos de comparecer ante o tribunal de Cristo. Rom. 14:1. Urge pois que obedecemos esses princípios.

*Martinho Mocott*

# TRES FRASES DA BIBLIA

I Tess. 1:9,10

Eis a primeira frase: "*E como dos ídolos vós convertestes a Deus*".

O grande apóstolo Paulo fala aqui acerca de uma gloriosa transformação, de uma completa libertação dos ídolos. Prezado leitor, sabes tu o que significa a palavra "ídolo"? É o que tens posto em lugar do Deus vivo e verdadeiro, sim, o que tu amas mais do que o Senhor Jesus Cristo. Pode ser o dinheiro e demais bens terrestres que possues. Pode também ser os teus queridos e o teu lar. Tens todo o direito de amar o que é teu mas com todo o cuidado, para se não torne teu ídolo". Sob outro ponto de vista, "ídolos" são diferentes objeto que se adoram mui especialmente nos países católicos e pagãos. Nestes países, encontram-se multidões de pessoas que adoram imagens, objetos de escultura e «santos» em grande quantidade. Na Ásia e África é muito comum que se adora rios, montanhas, árvores, estátuas, animais, o sol, a lua ou as estrelas. Para ser bíblicamente salvo, o homem tem que abandonar tudo quanto toma o lugar de Deus no seu coração. Milhões de pessoas que andavam escravizadas pela adoração de ídolos, chegaram um dia a ouvir o Evangelho de Jesus Cristo e aceitaram a mensagem salvadora, converteram-se ao Deus vivo e verdadeiro experimentando plena li-

bertação da idolatria em que viviam.

A segunda frase é: "*Para servir a Deus vivo e verdadeiro*". Como é possível servir a Deus? alguém pergunta. Eis a resposta: Pode-se servir a Deus de diversas maneiras, como por exemplo, pregar o Evangelho, ajudar pobres, visitar doentes, contribuir para a obra missionária, distribuir literatura cristã, amar a Deus e fazer a sua vontade, confessar o nome de Jesus entre os incrédulos, tomar parte ativa no trabalho da Igreja, e mui especialmente viver uma vida consagrada. Eis aqui alguns serviços que agradam a Deus sob a condição de que sejam frutos de um coração verdadeiramente regenerado.

Diz a terceira frase: "*E esperar dos céus a seu Filho*".

Caro leitor, estás tu entre os que esperam a maravilhosa vinda do Senhor? Acrescento: Que esperança gloriosa para o remido povo de Deus! O homem pela natureza é inclinado às novidades deste mundo. Por isso é tão comum encontrarmos homens que ansiosamente esperam tempos melhores, preços favoráveis, negócios lucrativos, grandes e inexgotáveis heranças, e uma nova política transformadora para o bem-estar da humanidade.

Prezado amigo, o crente não está cego diante das coisas mencionadas, mas ele espera pouco de um mundo ímpio. Ele sabe que as profecias estão se cum-

## UM BOM AMIGO

Tenho um amigo, muito modesto, mas sobremaneira simpático. Sendo verdadeiramente cristão e demonstrando bom conhecimento das coisas divinas, o contacto com ele é devéras edificante. Dá grande prazer o hábito regular que tem de me visitar; e, nestes encontros, para mim mui desejáveis, aprendo lições inesquecíveis. Este camarada, que é bem informado, fala-me de evangelização e santificação e outros assuntos de interesse; dá-me notícias da santa obra de Deus e dos queridos irmãos, a quem ele também visita e presta seus bons serviços. Curas de enfêrmos, salvação de pecadores, consagração dos crentes, coisas que provam o amor do nosso bom Deus, é o motivo de suas palestras. Em ouvi-lo, saciámo-nos do pão da vida. Por isto, ele se me tornou um amigo inseparável, e sem ferir sua modéstia, quero dizer bem alto: "Tu és digno de ser bem recebido e amado por todos: teu nome é — "Luz nas Trevas".

*Antonio Neves*

prindo, e ele conta com "tempo trabalhosos" Luc. 21:10,11 e II Tim. 3:1-5. Em nosso tempo tão sério e sombrio o crente fervoroso espera ouvir a última trombeta, que avisará a gloriosa vinda de Jesus Cristo, I Tess. 4:15-18. Nesta esperança ele tem uma inexgotável fonte de alegria e felicidade.

*E. Gunnar Sjöberg*

## COOPERADORES DE DEUS

"Nós somos cooperadores de Deus." I Cor. 3:9.

Que alta distinção! Que privilégio inaudito! Mas também que responsabilidade tremenda!

Imaginai que Deus Altíssimo chama meros homens para serem seus cooperadores na obra gigantesca e gloriosa de salvação ao mundo!

"Só Cristo pode salvar o mundo, mas Cristo não pode salvar o mundo só». Espera a nossa insignificante ou eficiente cooperação. Vêde o quanto fizeram Seus cooperadores no tempo — os patriarcas, os apóstolos, a Igreja em geral!

O que faremos nós hoje como cooperadores de Deus?

Servos Seus, Igreja Sua, cooperai com Deus para a salvação do mundo!

Cooperai para um grande avivamento espiritual!

Cooperai com vossas pregações unguidas pelo poder do Espírito Santo!

Cooperai com vossos testemunhos pessoais!

Cooperai com vossas vidas consagradas, dedicadas e santificadas ao Senhor!

Cooperai com orações fervorosas, cheias de fé, e perseverantes!

Cooperai com vossos obulos, vossas ofertas voluntárias, vossos dizimos!

Cooperai com vossos dons e talentos, mesmo na vossa humildade, no vosso cantinho!

Sim, cooperai com tudo que sois e possuis; cooperai com Deus!

*N. S.*

# Notícias do Campo

## PORTO ALEGRE

25 de dezembro! Data bem conhecida em todo o mundo que se confessa Cristão. Todos esperam o 25 de Dezembro, mas cada um o espera com seu interesse particular: o comércio espera-o para fazer bons negócios; o operariado espera-o para ganhar «Festas»; as crianças o esperam para ganhar presentes dos pais ou parentes, e a grande massa popular espera este dia para comemorá-lo com toda espécie de bebidas alcoólicas... o que dá como resultado que muitos não chegam a ver outro Natal — o álcool levou-os à tumba...

Para o povo de Deus, porém, esta santa data tem por objetivo comemorar o nascimento do Salvador, o qual deixou os céus, e sua glória, e veio até nós. "Glória à Deus nas alturas, paz na terra, boa vontade para com os homens." Luc. 2:14. Foi o anúncio angélico do nascimento do grande Emanuel. Feliz o homem que está no caminho de Jesus, pois comemora esta data com alegria e dando-lhe a verdadeira significação.

O dia de Natal, na Igreja Evangélica Betél em Pôrto Alegre, teve início, às 4 horas de madrugada com culto matutino, no qual foi repetido aquelas boas novas que foram anunciadas aos pastores nos campos de Belém.

A' noite, às 7 horas, teve início a Festa da Escola Domini-

cal, na qual tomaram parte os alunos da E. Dominical. Para nós todos presentes foi uma alegria ver as criancinhas com os seus corações pequeninos louvando o nascimento de Jesus, com recitativos e versículos. Foi tudo muito bem organizado pelo esforço especial do irmão José W. Silva o Superintendente da Escola Dominical.

A árvore de Natal, era um encanto tanto para as crianças como para os adultos; bem enfeitado, ao pé da árvore, estava bonito presepio, rebanho com pastor, vertente d'água que corria da rocha e sumia-se. Ai se viu o fruto do esforço do irmão Sergio Fioretti, ao qual a Escola Dominical agradeceu ficando de pé.

Não quero aqui exaltar muito os homens, mas quero agradecer a Deus e seu Filho unigênito por ter dado irmãos incansáveis na obra do Senhor que de boa vontade estão dispostos a trabalhar na causa do Senhor esperando sómente a recompensa de Deus.

*Felipe Gruchka*

## TAQUARA

Dia 26 de dezembro, às 6 horas, um grupo de 7 irmãos de Pôrto Alegre junto com o irmão João Batista da Silva, seguiu de trem para Taquara. Quando viajavam, palestravam, comparando a nossa viagem com a viagem para o Céu. — So-

mente não haverá tantas sena-

rações em classes como aqui na terra, I e II; não haverá tantas estações, mas só uma de partida e outra de chegada. Com estas e outras palestras cristãs a viagem se tornou rápida e alegre. Por fim, ouviu-se uma voz: "Taquara". O trem parou e chegou a nossa vez de desembarcar. Já haviam irmãos esperando a nossa chegada os quais nos avisaram que devíamos ir até o rio onde os irmãos nos estavam esperando para passar o dia à beira do rio. Chegados lá, ouvimos a boa notícia de que os irmãos de Taquara estavam preparados para vir a Pôrto Alegre para passarmos junto o dia de Natal. Infelizmente, não lhes foi possível realizar a viagem desejada. Por isso resolveram realizar festinha lá mesmo, a qual foi assistida por muita gente. A casa encheu-se de ouvintes da Palavra de Deus, ficando muita gente do lado de fora ao redor da casa. Que Deus faça crescer a semente lançada.

A tarde, às 3 horas aproximadamente, desceram ao rio 9 candidatos para serem batizados, cumprindo a ordem de Jesus: "Quem crê e for batizado será salvo". Marcos 16:16. O rio Santa Maria transformou-se em Jordão. O povo que estava ali, aproximou-se para contemplar o ato batismal. Atravessei para outro lado do rio para bater uma chapa; lá havia um grupo assentado contemplando o ato. Quando o irmão João Batista começou a batizar, ouvi comentários daquela gente atrás de mim. Afinal, certo cidadão compreendeu aqueles que falavam

sem fundamento. A conversa, então, transformou-se, e começamos a ouvir: "Este é o caminho verdadeiro". Já ao findar o batismo, chegou uma irmã, lamentando não ter podido chegar antes para ser batizada. O irmão João Batista, porém estava n'agua como João Batista no tempo de Jesus, e estava disposto a batizar tantos quantos quizessem ser batizados, naturalmente que cressem, de sorte que aquela irmã não perdeu a oportunidade de ser batizada. E assim foram batizados 10 candidatos, sendo a maioria moços. Ao terminar o ato, havia quem manifestou o desejo de ser batizado na próxima vez.

Chegada a hora da despedida para a viagem de volta, vieram irmãos a nós para despedirem-se. Tivemos, então, oportunidade de verificar o grau de uniidade que prendeu o povo de Deus. Muita alegria no Senhor e mais fortalecimento dos elos de amor cristão.

Contentíssimos, voltamos para casa louvando a Nosso Senhor Jesus por nos ter dado este tão glorioso dia no qual podemos passar juntos com os irmãos e o povo de Taquara. O nosso desejo é que Deus derrame copiosas chuvas de bênçãos sobre a vinha do Senhor em Taquara e, também, ricas bênçãos sobre o irmão Lotario, que ali trabalha.

*Felipe Gruchka*

O fruto do Espírito é caridade, gôzo, paz, longanimidade, benignidade, fé, mansidão, temperança. Contra estas coisas não há lei. *Gálatas 5:22-23.*

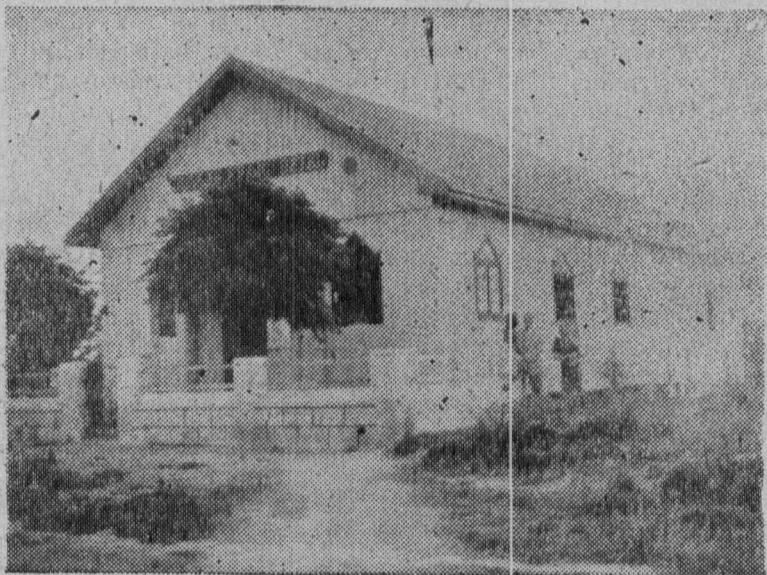
## E S T E I O

Pela graça de Deus, realizou-se dia 29 de dezembro, á tarde, a festa inaugural das benfeitorias do nosso templo, constando estas de ampliamto do púlpito, batistério, tres salas para fins diversos, abrigo junto da entrada e muro com portão de ferro, este último oferta do esforçado amigo da obra do Senhor, o irmão Herrmann Pfort.

Após leitura introducional e

teve a honra de entregar ao pastor João Batista que, depois de um hino pela orquestra, deu a palavra ao irmão Antonio Neves. Desceram oito pessoas às águas batismaes, sendo quatro de S. Leopoldo e quatro do Esteio, realizando-se assim o primeiro batismo nesta Vila.

Depois da celebração da Santa Ceia, que foi dirigida por Stig Johansson, o irmão Anto-



### Igreja Evangélica Betel do Esteio

saudação de boas-vindas aos visitantes de Pôrto Alegre, S. Leopoldo, Hamburgo Velho e demais lugares, o pastor João Gomes mencionou em breves palavras o motivo que levou a Igreja a fazer o referido melhoramento e como o Senhor havia ajudado gloriosamente tanto no angariar do dinheiro necessário como no trabalho da construção.

Em seguida, a direção da fes-

ta foi entregue ao pastor João Neves pediu a Deus em fervorosa oração a bênção matrimonial sobre o casal João e Sofia Westfalen. Foi também consagrada a Deus a filhinha do irmão Casiano Silveira e esposa.

A festa, que estava muito bem concorrida, foi abrilhantada com a cooperação das orquestras de S. Leopoldo e Esteio, que se fizeram ouvir em lindos hinos.

*Nair Marques.*

## Agradecimento

"Por isso vos digo que tudo o que pedirdes, orando, crêde que o recebereis e tê-lo-eis" (Marcos 11:24).

Em nossa Igreja no Esteio, a falta de sala para os cultos de oração, de repartições para o estudo das classes da Esc. Dom. e de batistério, tornava-se cada vez mais acentuada. Porém hesitavamos em construir, pois pensamos: "Somos uma Igreja recém-organizada, sem recursos próprios, e contar com o auxílio das Igrejas irmãs não podemos, porque é fim do ano, e nesta época cada uma tem as suas próprias obrigações. Contudo, a necessidade é urgente, e alguma coisa é preciso fazer." — A minguada fé vacila, mas, finalmente, resolvemos pôr mãos à obra. Alguns, porém, nos desanimaram, dizendo: "Pretendem aumentar a igreja? — Será que dá? — O material está caríssimo!"

Pela graça de Deus recuperamos o ânimo novamente e iniciamos a tarefa. Desejo dizer, para a glória do nome de Jesus, que a nossa construção, que nos custou mais de vinte mil cruzeiros, foi iniciada exclusivamente pela fé.

Resolvemos que uns iriam angariar dinheiro na cidade, e outros nas vilas e colônias. Alguns irmãos ofereceram-se para a difícil tarefa de pedir. Fizemos uma campanha de oração e pusémo-nos a campo. A comissão, na sua maioria, era composta de irmãs que, embora ocupadíssimas, ofereceram-se para servir

a Deus. Serviram as seguintes pessoas, Nair Marques, Isaura Silveira, Francisca Saldanha, Maria Menezes, Noelí Azevedo, Otávio Oliveira e Luíza Gomes. Com o coração alegre, pelo interesse demonstrado por este grupo de fieis servos de Deus, meus sinceros votos de agradecimento, II Cor. 8. Não vou enumerar as experiências obtidas durante este trabalho porque são muitas, tanto agradáveis como desagradáveis. Em nome da Igreja Betel do Esteio, agradeço ao pastor João Batista e à Igreja Betel de Pôrto Alegre, pelo grande auxílio que nos deram. Agradecemos, também, aos irmãos missionários Stig Johansson, Erik Jansson e Gunnar Sjöberg e aos irmãos Nicolau Vocia e Felipe Gruchka. Enfim a todos os irmãos e amigos que nos ajudaram. Que Deus os recompense. Aos comerciantes, bancários e industrialistas, e mui especialmente ao distinto snr. Periri Fagundes, Sub-delegado do 7.º Distr. de S. Leopoldo, os nossos respeitosos agradecimentos.

Pela Igreja Batista Betel do Esteio

João Gomes

## **PELOTAS**

Durante o ano findo desfrutamos a graça do Senhor. Deus esteve conosco! Almas têm se entregado a Jesus. No domingo 29 de dezembro, tivémos o privilégio de acompanhar às águas batismais 7 irmãos. À beira do rio Fragata reuniram-se muitas pessoas para tomarem parte no culto e verem o

## "Luz nas Trevas"

Relação das ofertas para o jornal recebidas durante o segundo semestre do ano passado:

Igreja Betânia, S. Leopoldo, Cr\$ 126,00; Elvira Lied, S. Leopoldo, Cr\$ 38,00; Igreja Batista, Ijuí, Cr\$ 100,00; Congregação da Vila Olimpo, Cr\$ ... 75,00; Ingol Cornelius, S. Leopoldo, Cr\$ 10,00; Igreja Bat. Salem, S. Maria, Cr\$ 60,00; Igreja Batista, Rio Grande, Cr\$ 300,00; Irmãos na Suécia, Cr\$ 51,40; Igreja Filadelfia, Pelotas, Cr\$ 100,00; Dr. Antonio Soares, Pelotas, Cr\$ 13,00. **Soma Cr\$ 873,40.**

A todas estas ofertas, agradecemos cordialmente.

Toda a remessa de dinheiro deve ser endereçada a Stig Johansson, Rua Lindolfo Coler, 509, *São Leopoldo.*

batismo. Sentimos a presença de Deus, e, após o batismo, uma irmã disse: "Numa outra ocasião serei eu."

A Escola Dominical realizou a sua festa de Natal no dia 25. Os alunos que tomaram parte no programa, executaram bem o seu número. Foi uma linda festa, durante a qual se semeou boa semente.

No dia primeiro deste ano, a Igreja Evangélica Batista Filadelfia realizou a sua sessão anual. Presentemente tem ela 106 membros. Estamos pedindo a nosso bom Deus, que mande um grande avivamento sobre sua Igreja.

## Notícias Missionárias

### A Bíblia do Imperador

Nils Dahlberg, presidente de uma sociedade missionária sueca que durante muitos anos trabalha na Etiópia, conta que a obra missionária ali está em pleno desenvolvimento. O próprio imperador, Haile Selassie, faz pessoalmente todo o empenho para ajudar na evangelização da sua terra. Ele deseja que os missionários, se possível, fundem uma estação missionária e um hospital por ano. Além disso, chama técnicos e engenheiros da Suécia.

Durante seu exílio na Inglaterra, por ocasião da guerra da Itália, ele e os seus teólogos traduziram a Bíblia em amharo moderno, a língua principal da Etiópia. Mas como a referida língua consiste de mais de cinquenta letras complicadas, não foi possível arranjar tipos para a impressão, mas tudo foi escrito a mão e depois fotografado página por página a fim de ser reproduzido.

Quando o imperador voltou para seu trono e seu povo, ele lhe trouxe aquela obra importantíssima. Nils Dahlberg possui um exemplar desta Bíblia que o imperador lhe deu de presente.

Apresentamos aqui João 3:16 em amharo, porém, da edição anterior.

እግዚአብሔር፡ እንዲሁ፡ ዓለሙን፡ ወደጥፍ፡  
እንድ፡ ልዩን፡ እስኪሞት፡ ድረስ፡ ስርዓ፡  
የሙት ሁሉ፡ እንዲጠፋ፡ የዘለሙ፡  
አደጋ፡ ተሆነው፡ ሆኖ፡ እንድ፡

# Sómente duas Portas

*"Entrai pela porta estreita; porque larga é a porta, e espaçoso o caminho que conduz a perdição, e muitos são os que entram por ela; e porque estreita é a porta, e apertado o caminho que leva à vida, e poucos há que a encontrem".*

Mat. 7:13,14.

Disse Jesus: "Eu sou a porta; se alguém entrar por Mim, salvar-se-á, e entrará, e sairá, e achará pastagens". João 10:9.

E ainda: "Chegou o Esposo, e as que estavam preparadas entraram com Ele para as bodas, e fechou-se a porta. E depois chegaram também as outras virgens, dizendo: Senhor, Senhor, abre-nos. E Ele, respondendo disse: Em verdade vos digo que vos não conheço". Mat. 25:10-12.

"Quando o Pai de família se levantar e cerrar a porta, e começardes a estar de fóra, e a bater à porta, dizendo: Senhor, Senhor, abre-nos; e, respondendo, Ele vos disser: Não sei donde vós sois". Luc. 13:25.

"Bem-aventurados aqueles que lavam as suas vestiduras no sangue do Cordeiro, para que tenham direito à árvore da vida, e possam entrar na cidade (celestial) pelas portas. Ficarão de fóra os cães e os feiticeiros, e os que se prostituem e os homicidas, e os idólatras, e qualquer que ama e comete a mentira". Apoc. 22:14,15.

Há sómente duas portas:

*Uma estreita e outra larga.*

*Uma que poucos encontram*

e outra pela qual muitos entram.

*Uma para a vida e outra para a perdição.*

*Uma, a dos céus, e outra, a do inferno.*

*Uma abrir-se-á gloriosa de par em par.*

*Uma fechar-se-á eternamente, pois não haverá mais salvação.*

**Por Qual Porta Entrarás?**

*"A nós a porta franca está  
Da divinal morada;  
E Cristo nos concederá  
A triunfal entrada.*

*Oh, quanto amor Jesus sentiu,  
Pois Ele a porta já me abriu.  
A mim, a mim;  
A porta já me abriu.*

*Se queres pecador entrar,  
A porta está aberta.  
Ali no céu terás lugar  
Que Cristo a ti oferta."*

N. S.

Temos à venda o jornal «Luz nas Trevas» dos anos de 1940 e 1941, encadernado em um tomo. Por motivo que foi encadernado já há tempo, pode-se vender pelo preço de Cr\$ 12,00..

É um bom livro pela insignificância de doze cruzeiros. Dirija seu pedido, acompanhado de Vale postal, a Erik Jansson, Caixa Postal 142, PELOTAS, Rio Grande do Sul.

## DESPEDIDA

Não sendo possível, despedir-me pessoalmente dos irmãos e amigos, faço-o por este meio, agradecendo penhorado a atenção e cooperação que me dispensaram durante o tempo que morei em Cangussú.

Outrossim, ofereço a minha residência em Porto Alegre, à Av. Bafa, 361, ou Caixa Postal, 1201, onde continuo às ordens e para servir como sempre. Disponham.

*Astrogildo M. Pacheco*



*Alcantino Rodrigues*

*e*  
*Odilha da Silva*

Participam seu contrato de casamento.

*Rio Grande, 6-2-47*

## CONVITE

Temos a satisfação de convidar todos os pastores e evangelistas de nosso campo para assistirem à Escola Bíblica geral a realizar-se nesta Igreja nos dias 20 de março a 10 de abril do ano em curso

Pedimos as vossas orações intercessórias em prol da Escola para que ela seja ricamente abençoada e de máximo proveito para todos.

Pela 1.<sup>a</sup> Igreja Evang. Batista, Rio Grande

*Nils Skore*  
*Pastor*

## EXPEDIENTE

"LUZ NAS-TREVAS" — Evangélico — Publicação Mensal

Registrado de acordo com a Lei de Imprensa  
e licenciado pelo D. I. P.

Diretor responsável: DR. DERLY DE A. CHAVES

COLABORADORES DIVERSOS

Assinatura anual Cr\$ 7,00 — Número avulso Cr\$ 0,70

CAIXA POSTAL, 638 — PORTO ALEGRE — R. G. do SUL — BRASIL

### ESTEIO

**Igreja Evangélica Betel**

Rua dos Ferroviários

**Horário dos Cultos**

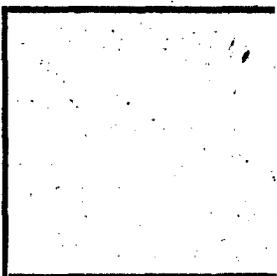
**Domingos:**

às 9,30 hs. Escola Dominical

às 20 hs. Culto público

**Quartas-feiras:**

às 20 hs. Culto público.



### SÃO LEOPOLDO

**Igreja Evangélica Betânia**

Rua São Francisco, 217

**Horário dos Cultos**

**Domingos:**

às 8 hs. Escola Dominical

às 20 hs. Culto Público

**Quintas-feiras:**

às 20 hs. Culto público.